



2024/2869

7.11.2024

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (UE) 2024/2869

tal-5 ta' Novembru 2024

dwar il-pożizzjoni li għandha tittiehed f'isem l-Unjoni Ewropea fil-Kumitat Speċjalizzat għall-Energija stabbilit mill-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika, min-naha waħda, u r-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq, min-naha l-oħra, dwar l-istabbiliment tal-Grupp ta' Hidma dwar is-Sigurtà tal-Provvista

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 194(2), flimkien mal-Artikolu 218(9) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Fid-29 ta' April 2021, il-Kunsill adotta d-Deciżjoni (UE) 2021/689⁽¹⁾ dwar il-konkluzjoni tal-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika, min-naha waħda, u r-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq, min-naha l-oħra⁽²⁾ ("il-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni"). Il-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni daħal fis-seħh fl-1 ta' Mejju 2021.
- (2) L-Artikolu 8(1), il-punt (l), tal-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni stabbilixxa l-Kumitat Speċjalizzat għall-Energija. Il-kompetenzi tiegħu huma stabbiliti fl-Artikolu 8(4) tal-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni.
- (3) L-Artikolu 8(4), il-punt (f), tal-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni jagħti s-setgħa lill-Kumitat Speċjalizzat għall-Energija biex jistabbilixxi, jissorvelja, jikkoordina u jxolji l-Gruppi ta' Hidma. Skont l-Artikolu 9(2) tal-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni, kwalunkwe Grupp ta' Hidma stabbilit għandu, taht is-supervizzjoni ta' Kumitat, jassisti lil dak il-Kumitat fit-twettiq tal-kompiti tiegħu u, b'mod partikolari, ihejji l-hidma ta' dak il-Kumitat u jwettaq kwalunkwe komputu assenjat lill-Grupp ta' Hidma minn dak il-Kumitat. L-Artikolu 9(4) tal-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni jipprevedi li kwalunkwe Grupp ta' Hidma stabbilit għandu jistabbilixxi r-regoli ta' proċedura, l-iskeda tal-laqgħat u l-aġenda tiegħu stess b'konsens reċiproku.
- (4) Huwa xieraq li l-Kumitat Speċjalizzat għall-Energija jistabbilixxi, skont l-Artikolu 8(4), il-punt (f), tal-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni, Grupp ta' Hidma dwar is-Sigurtà tal-Provvista, biex jopera taht is-supervizzjoni tiegħu. Il-Grupp ta' Hidma dwar is-Sigurtà tal-Provvista jenhtieg li jistabbilixxi r-regoli ta' proċedura tiegħu f'konformità mad-Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2023/2193⁽³⁾ u jenhtieg li jirrapporta regolarment dwar l-attivitajiet tiegħu lill-Kumitat Speċjalizzat għall-Energija.
- (5) Il-Grupp ta' Hidma dwar is-Sigurtà tal-Provvista jenhtieg li jsahħaħ il-kooperazzjoni bejn l-Unjoni u r-Renju Unit fil-qasam tas-sigurtà tal-provvista. Dan jenhtieg li jservi bħala forum għall-kooperazzjoni, l-iskambju ta' informazzjoni, id-diskussjonijiet tekniċi u l-konsultazzjoni reċiproka. Bl-eċċezzjoni tal-istabbiliment tar-regoli ta' proċedura tiegħu stess, il-Grupp ta' Hidma dwar is-Sigurtà tal-Provvista mhuwiex mahsub biex jadotta atti jew miżuri li jkollhom effett legali.
- (6) Jixraq li tiġi stabbilita l-pożizzjoni li għandha tittiehed fisem l-Unjoni fi hdan il-Kumitat Speċjalizzat għall-Energija, peress li d-deciżjoni tal-Kumitat Speċjalizzat għall-Energija se tkun vinkolanti għall-Unjoni,

⁽¹⁾ Id-Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2021/689 tad-29 ta' April 2021 dwar il-konkluzjoni, fisem l-Unjoni, tal-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika, min-naha waħda, u r-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq, min-naha l-oħra, u tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u r-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq dwar il-proċeduri ta' sigurtà għall-iskambju u għall-protezzjoni ta' informazzjoni klassifikata (ĠU L 149, 30.4.2021, p. 2).

⁽²⁾ ĠU L 149, 30.4.2021, p. 10.

⁽³⁾ Id-Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2023/2193 tat-28 ta' Settembru 2023 dwar il-pożizzjoni li għandha tittiehed fisem l-Unjoni Ewropea fil-gruppi ta' hidma stabbiliti mill-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika, min-naha waħda, u r-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq, min-naha l-oħra, jew sussegwentement stabbiliti skontu, fir-rigward tal-adozzjoni tar-regoli ta' proċedura tagħhom (ĠU L, 2023/2193, 16.10.2023, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2193/oj>).

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-pożizzjoni li għandha tittiehed fisem l-Unjoni fi ħdan il-Kumitat Speċjalizzat għall-Energija, stabbilit bl-Artikolu 8(1), il-punt (l), tal-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika, min-naha wahda, u r-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq, min-naha l-oħra, hija stabbilita fl-abbozz ta' Deċiżjoni tal-Kumitat Speċjalizzat għall-Energija mehmuz ma' din id-Deċiżjoni.

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni għandha tidhol fis-seħh fid-data tal-addożzjoni tagħha.

Magħmul fi Brussell, il-5 ta' Novembru 2024.

Għall-Kunsill

Il-President

VARGA M.

ANNESS

ABBOZZ

**DEĊIŻJONI Nru .../2024 TAL-KUMITAT SPEĊJALIZZAT DWAR L-ENERĠIJA STABBILIT
PERMEZZ TAL-ARTIKOLU 8(1)(l) TAL-FTEHIM DWAR IL-KUMMERĊ U L-KOOPERAZZJONI BEJN
L-UNJONI EWROPEA U L-KOMUNITÀ EWROPEA TAL-ENERĠIJA ATOMIKA, MIN-NAHA
WAHDA, U R-RENJU UNIT TAL-GRAN BRITTANJA U L-IRLANDA TA' FUQ, MIN-NAHA L-OHRA,**

ta' ...**rigward l-istabbiliment ta' Grupp ta' Hidma dwar is-Sigurtà tal-Provvista**

IL-KUMITAT SPEĊJALIZZAT DWAR L-ENERĠIJA,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika, min-naħa waħda, u r-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq, min-naħa l-oħra ("il-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni"), u b'mod partikolari l-Artikolu 8(4)(f) tiegħu,

Billi:

- (1) Il-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni daħal fis-seħh fl-1 ta' Mejju 2021.
- (2) L-Artikolu 8(1)(l) tal-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni jistabbilixxi l-Kumitat Speċjalizzat għall-Enerġija. Setgħatu fir-rigward ta' kwistjonijiet relatati mal-qasam ta' kompetenza tiegħu huma stabbiliti fl-Artikolu 8(4) tal-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni.
- (3) L-Artikolu 8(4)(f) tal-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni jagħti s-setgħa lill-Kumitat Speċjalizzat għall-Enerġija biex jistabbilixxi, jissorvelja, jikkoordina u jxolji l-Gruppi ta' Hidma.
- (4) Skont l-Artikolu 9(2) tal-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni, kwalunkwe Grupp ta' Hidma stabbilit għandu, taħt is-supervizjoni ta' Kumitat, jassisti lil dak il-Kumitat fit-twettiq tal-kompiti tiegħu u, b'mod partikolari, ihejji l-hidma ta' dak il-Kumitat u jwettaq kwalunkwe kompit u assenjat lill-Grupp ta' Hidma minn dak il-Kumitat.
- (5) L-Artikolu 9(3) tal-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni jipprevedi li kwalunkwe Grupp ta' Hidma għandu jkun magħmul minn rappreżentanti tal-Unjoni u tar-Renju Unit u għandu jkun kopresedut minn rappreżentant tal-Unjoni u minn rappreżentant tar-Renju Unit.
- (6) L-Artikolu 9(4) tal-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni jipprevedi li kwalunkwe Grupp ta' Hidma stabbilit għandu jistabbilixxi r-regoli ta' proċedura, l-iskeda tal-laqgħat u l-aġenda tiegħu stess b'konsens reċiproku.
- (7) Huwa xieraq li l-Kumitat Speċjalizzat għall-Enerġija jistabbilixxi, skont l-Artikolu 8(4)(f) tal-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni, Grupp ta' Hidma dwar is-Sigurtà tal-Provvista, biex jopera taħt is-supervizjoni tiegħu. Jenhtieg li l-Grupp ta' Hidma dwar is-Sigurtà tal-Provvista jistabbilixxi r-regoli ta' proċedura tiegħu. Jenhtieg li jirrapporta regolarment dwar l-attivitajiet tiegħu lill-Kumitat Speċjalizzat għall-Enerġija,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

1. B'dan huwa stabbilit il-Kumitat ta' Hidma dwar is-Sigurtà tal-Provvista.
2. Huwa għandu jistabbilixxi r-regoli ta' proċedura tiegħu fl-ewwel laqgħa tiegħu.

Artikolu 2

1. Il-Grupp ta' Hidma għandu jiltaqa' kull meta jiġi deċiż mill-kopresidenti, bi qbil reċiproku.
2. Għandu jirrapporta r-riżultati u l-konkluzjonijiet tal-laqgħat tiegħu b'mod regolari lill-Kumitat Speċjalizzat għall-Enerġija.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi ..., ...

Għall-Kumitat Speċjalizzat għall-Energija

Il-Kopresidenti
